



**SPRING PARKS PRIMARY SCHOOL**  
*Learning and Growing - Safety - Together*

**West Campus - Administration**  
24 Erica Street, Springvale 3171

☎ 9546 6402

**Valley Campus**  
27-39 Clarke Road, Springvale South 3172

☎ 9547 3222

✉ [spring.parks.ps@education.vic.gov.au](mailto:spring.parks.ps@education.vic.gov.au) [springparksps.vic.edu.au](http://springparksps.vic.edu.au)

គោរព

ចូលរួម

លទ្ធផល

សហគមន៍

សង្ឃឹម



ជំរាបមាតាបិតា/អាណាព្យាបាល,

**លទ្ធផលនៃការប្រឡងសាក(NAPLAN)**

ខ្ញុំជឿជាក់ថា,មាតាបិតាបានទទួលលទ្ធផលនៃការប្រឡងសាកកាលពីសប្តាហ៍មុនរួចហើយ,ដូច្នេះបើលោកអ្នកមានសំណួរទាក់ទងនឹងការបកស្រាយពីលទ្ធផលនេះ,សូមទាក់ទងនឹងគ្រូបឋមសុំមក។យើងមានតែលទ្ធផលសិស្សម្នាក់ៗប៉ុណ្ណោះក្នុងពេលនេះតែយើងខ្ញុំនឹងចែករំលែកលទ្ធផលសាលាទាំងមូលនៅថ្ងៃក្រោយ។

មូលនៅថ្ងៃក្រោយ។

**គំរោងការណ៍ឆ្នាំ២០២៣:**

គំរោងការណ៍សំរាប់ឆ្នាំ២០២៣កំពុងមានដំណើរការទៅហើយ,ដូច្នេះបើមាតាបិតាបានដឹងក្រសួងអាណាព្យាបាលមានកូនអាយុ៥ឆ្នាំគិតដល់ថ្ងៃទី៣០/៥/២០២៤,សូមប្រាប់ច្បាប់ចុះឈ្មោះរៀន,ហើយបើមាតាបិតាដឹងថាឆ្នាំក្រោយកូនចៅលោកអ្នកមិនអាចមករៀននៅសាលាយើងទេ,ក៏សូមច្បាប់យើងខ្ញុំដឹងដែរ។ព័ត៌មាននេះសំខាន់ណាស់ចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធថ្នាក់រៀន។

**ការបន្តឈប់សំរាក:**

Mrs Rakic បានសំរាប់ព្រមព្រៀងសំរាកជាង៣សប្តាហ៍ដំបូងនៃត្រីមាសនេះ,ហើយយើងទាំងអស់គ្នានឹងស្វាគមន៍អ្នកត្រឡប់មកវិញនៅថ្ងៃទី ៨ ខែកញ្ញា។Ms Stewart កំពុងបង្រៀនជំនួស,តែមិនអាចបន្តបន្តទៅទៀតបាន,ម៉្លោះហើយយើងខ្ញុំបានរក Ms Kodikara មកបង្រៀនជំនួស។

**ភាគីសិល្បៈសាលា:**

កុមារបានរៀនមេរៀនរាំជាមួយ STOMP ជាលើកដំបូង,ហើយកុមារចូលចិត្តយ៉ាងខ្លាំង។គ្រូកំពុងធ្វើការសម្រេចចិត្តអំពីកុមារត្រូវស្លៀកពាក់អ្វី,ម៉្លោះហើយគ្រូសារទាំងឡាយនឹងទទួលសំបុត្រដែលនឹងផ្ញើទៅផ្ទះរៀបរាប់ក្បោះក្បាយថាតើកុមារត្រូវស្លៀកពាក់អ្វី។ លោកអ្នកប្រហែលជាមានសម្លៀកបំពាក់ដែល សាលាត្រូវការខ្លះៗនៅផ្ទះស្រាប់ហើយៗយើងខ្ញុំក៏មិនរំពឹងទុកទេដែលថ្ងៃប្រតិបត្តិការនោះទេឡើយ។ ក្រុមៗក៏មានថវិការដើម្បីទិញអ្វីដែលត្រូវការសំរាប់អាសយដ្ឋានរបស់ខ្លួនផងដែរ។យើងខ្ញុំរង់ចាំជួបមាតាបិតានិងគ្រូសារមករួមក្នុងភាគីសិល្បៈសាលានៅរោងមហាសាលាស្រ្តីវែលនៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ទី១៨/៩។

**ការចូលនិវត្តន៍របស់ខ្ញុំ:**

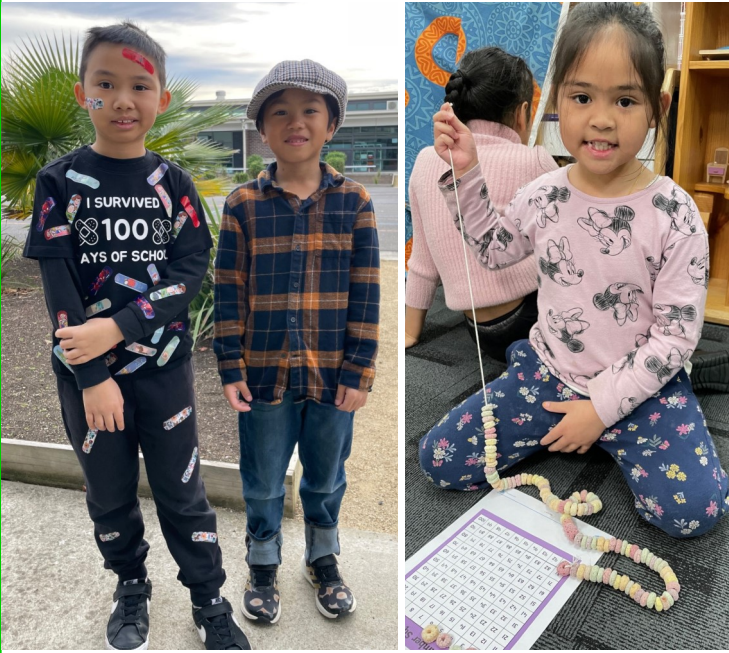


ដូចបានជំរាបជូនសហគមន៍សាលាយើងរួចហើយថា,ខ្ញុំនឹងសំរាកចំនួន៥ខែតាមក្របខ័ណ្ឌសេវាយុវ័យដែលនឹងចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី៧ ខែ សីហា,ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំក៏បានធ្វើការសម្រេចចិត្តដល់បុកមួយដោយសម្រេចចិត្តថានឹងចូលនិវត្តន៍ក្រោយពីបានបំរើក្នុងវិស័យអប់រំជាង៨០ឆ្នាំមក។ខ្ញុំមានឯកសិទ្ធិដោយបានបង្រៀនសិស្សរាប់រយក្នុងរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំកន្លងមកនេះ,ហើយមានសិស្សមួយចំនួនថែមទាំងនាំកូនរបស់ខ្លួនមកចុះឈ្មោះរៀននៅសាលាយើងទៀត។ខ្ញុំបានក្លាយជាសមាជិកនៃសាលាបឋមសិក្សាស្រ្តីវែលយ៉ាងអស់រយៈពេល៣៤ឆ្នាំក្នុងឋានៈជាគ្រូ, ជាអគ្គនាយកហើយទីបំផុតជានាយកសាលា។តើនេះជាដំណើរមួយដ៏អស្ចារ្យយ៉ាងណា? ខ្ញុំពិតជាបាននិយាយដោយស្មោះថា,ការជ្រើសរើសមុខងារជាគ្រូបង្រៀនគឺជាការសម្រេចចិត្តមួយដ៏ប្រពៃបំផុតក្នុងជីវិតរបស់ខ្ញុំ,តែសម្រេចចិត្តថាចូលនិវត្តន៍គឺជាការលំបាកបំផុត។យើងមានសាលាមួយដ៏ល្អអស្ចារ្យ, ព្រោះនេះជាកន្លែងមួយដែលកុមារបានសាលារៀនយុត្តិធម៌ហើយបង្រៀននូវអ្វីៗដែលអាចបង្រៀនបាន។សង្ឃឹមថានឹងបានជួបមាតាបិតា/អាណាព្យាបាលនៅពេលខ្ញុំនិយាយពាក្យសូមលាមកុមារសាលាក្នុងខណៈគោរពទង់ជាតិដែលនឹងប្រព្រឹត្តទ្រើងនៅថ្ងៃសុក្រទី៨/៨ នៅសាលាខាងលិចវេលាម៉ោង២:៣០,សាលារ៉ាលីម៉ោង៣:០០ល្ងាច។ ខ្ញុំនឹងមានពិធីជប់លៀងមួយសំរាប់ការចូលនិវត្តន៍នៅត្រីមាសទី៨ក្រោយពីបានធ្វើទេសចរណ៍ជុំវិញប្រទេសអូស្ត្រាលីនិងប្រទេសអង់គ្លេស។សូមអរគុណចំពោះការគាំទ្ររបស់លោកអ្នកដល់ខ្លួនខ្ញុំក្នុងរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំកន្លងមកនេះ-ខ្ញុំរករាយបំផុតនឹងពេលវេលានៅសាលាស្រ្តីវែល។

Julie Fisher : នាយកសាលា



# 100 Days Of School





**តូបលក់វត្តអនុស្សារីយ៍នៃថ្ងៃឱពុក:**

សាខាទាំងពីរនឹងចាត់ចែងតូបលក់វត្តអនុស្សារីយ៍នៃថ្ងៃឱពុកវេលាម៉ោង១១,នៅអគ្គីភ័យ LEC សាខាវាលីថ្ងៃទី៣០/៧, ហើយសាខាខាងលិចក្នុងបណ្តាលយ៍, ថ្ងៃទី៣១/៧។

វត្តអនុស្សារីយ៍មានតម្លៃពី៥-១៥។យើងខ្ញុំសម្រេចចិត្តថានឹងរៀបចំថ្ងៃស្រស់ស្រាយពេលព្រឹកសំរាប់ថ្ងៃមាតាបិតារួមគ្នានៅត្រីមាសទី៤ជាដំបូងធ្វើដោយឡែកពីគ្នា, ហើយថ្ងៃនោះគឺត្រូវជាថ្ងៃច័ន្ទ ទី ៣០ ខែ តុលា វេលាម៉ោង៨:០០ព្រឹក។



**សេចក្តីរំព្រកពីបុគ្គលិកការិយាល័យនៃសាខាខាងលិចនិងសាខាវាលី**

- សូមច្បាស់លាស់ពីលេខទូរស័ព្ទឬអាសយដ្ឋានរបស់លោកអ្នកបានឬទេ
- បើកុមារឈប់រៀននៅថ្ងៃណាមួយ, សូមទូរស័ព្ទមកសាលាឬប្រើ Sentral app.
- សាលាបានទុករបស់ដែលកុមារបានធ្វើបានមួយចំនួននៅសាខាទាំងពីរ, សូមផែនការមើលបើកុមារមានបាត់អ្វីមួយ។
- សាលាចាប់ផ្តើមទទួលបានឈ្មោះថ្នាក់បំរុងឆ្នាំក្រោយហើយ, បើកុមារមានប្អូនឪពុកម្តាយមករៀននៅឆ្នាំក្រោយ, សូមមកការិយាល័យយកប័ណ្ណចុះឈ្មោះ, បំពេញរួចយកមកសាលាវិញ។សំបុត្របញ្ជាក់ទទួលយកសិស្សរៀនសូត្រនឹងផ្ញើទៅផ្ទះនៅថ្ងៃទី១១ ខែ សីហា។
- បើលោកអ្នកនឹងញាតិមិត្តណាមួយមករៀននៅសាលាយើង, សូមប្រាប់ឲ្យមកទាក់ទងនឹងយើងខ្ញុំ។

សូមអរគុណពីបុគ្គលិកការិយាល័យ:  
Hang, Fiona, Eleonora & Allison.



**កម្មវិធីហ្វឹកហ្វឹនជំនាញកីឡាបាល់ទាត់សំរាប់កុមារសាលា**

- ណែនាំកម្មវិធីបាល់ទាត់ប្រកបដោយការរីករាយនិងសុវត្ថិភាព- រចនាឡើងសំរាប់កីឡាករថ្មីដែលមានអាយុពី៥-១១ឆ្នាំ ។
  - អាស្រ័យតាមចំនួនកុមារដែលចុះឈ្មោះ: ចូលរួម, កម្មវិធីនឹងចែកចេញជា២ក្រុម-ក្រុមអាយុពី៥-៨ឆ្នាំនិងក្រុមអាយុពី៩-១១ឆ្នាំ។
  - ចំនួនកុមារច្រើនបំផុតក្នុង១ក្រុមគឺ២០-តិចបំផុតគឺ១០។
  - រៀន១សប្តាហ៍ម្តងក្នុងរយៈពេល៤៥នាទីដើម្បីហ្វឹកហ្វឹនជំនាញតាមរយៈប្រើប្រាស់លើដីបច្ចេកទេសក្នុងលក្ខណៈរួមគ្នានិងក្នុងបរិយាកាសដ៏កកក្រៅ។
  - កីឡាករនីមួយៗមានពេលពេញបរិច្ឆេទលេងបាល់, គោលបំណងចម្បងគឺហ្វឹកហ្វឹនមូលដ្ឋាននៃការស្ទាត់ជំនាញខាងចលនា។
  - អ្នកចុះឈ្មោះថ្មីនីមួយៗនឹងទទួលបានស្បែកចាប់ផ្តើមលេងបាល់ទាត់លើកដំបូងមិនរំពឹងគណនាកម្មការបាល់ទាត់វិចិត្រីយ៉ា។
  - គ្រូបង្ហាត់នីមួយៗមានបណ្តុះបណ្តាលបានផែនការពិនិត្យសន្តិសុខក្នុងពេលធ្វើការជាមួយកុមារ។
- តើកម្មវិធីនេះផ្តល់នូវគុណប្រយោជន៍យ៉ាងដូចម្តេចខ្លះដល់កុមារ?
- ស្គាល់មិត្តភក្តិថ្មីហើយអភិវឌ្ឍជំនាញខាងសង្គម
  - អភិវឌ្ឍគុណតម្លៃនៃការងារជាក្រុម, សហប្រតិបត្តិការ, ការលេងដោយយុត្តិធម៌, ហើយការចេះគោរពអ្នកដទៃ
  - អភិវឌ្ឍសមត្ថភាពរបស់កុមារដើម្បីច្របាច់ធ្វើការសម្រេចចិត្តបានឆាប់រហ័ស, រយៈពេលប្រតិបត្តិទៅលើបញ្ហាអ្វីមួយបានឆាប់រហ័សជាង
  - រក្សាសុខភាពដោយចេះធ្វើសកម្មភាពនានា

**ពេលនិងទីកន្លែង:**

|  |   |
|--|---|
| Spring Parks PS<br>(Valley Campus) 27-39<br>Clarke Road<br>Springvale South Vic 3171 | ថ្ងៃអាទិត្យចាប់ផ្តើមទាំងឡាយ:<br>ពីម៉ោង១០:៣០-១១:១៥ ព្រឹក<br>ពេលហាត់ទាំង៨លើកចាប់ពីថ្ងៃអាទិត្យទី<br>១៥/១០-១៧/១២ កត់សំគាល់ ថ្ងៃ៥/១១<br>និង ៣/១២ ឈប់សំរាកព្រោះបុណ្យ<br>ប្រណាំងសេះ-គ្រូបង្ហាត់រស់ |
|--|---|

**តម្លៃប៉ុន្មាន?** \$១០០ចំពោះកុមារនីមួយៗ។  
**តើចុះឈ្មោះយ៉ាងដូចម្តេច?** តាមរយៈគេហទំព័រ Football Australia សមាជិកថ្មី: <https://membership.mygameday.app/regofrom.cgi?formID=105799&programID=65805>  
 សមាជិកចាស់: <https://membership.mygameday.app/regofrom.cgi?formID=103181&programID=65806>  
 បើចង់ជ្រាបព័ត៌មានពិស្តារឬប្រាថ្នាទាក់ទងនឹងយើងខ្ញុំសូមចូលគេហទំព័រ:

Miniroos - Kingston Royals Futsal Club



# KEYSBOROUGH COLLEGE EXTENSION AND ENRICHMENT PROGRAM

## កម្មវិធីពង្រឹងនិងពង្រីក

### កម្មវិធីថ្មីសំរាប់ឆ្នាំ២០២៤

យើងខ្ញុំមានក្តីរីករាយនឹងណែនាំជូនលោកអ្នកកម្មវិធីពង្រឹងនិងពង្រីកនៃវិទ្យាល័យយើងបង្អស់ ដែលបានចាត់ចែងឡើងសំរាប់សិស្សដែលមានមហិច្ឆតាខ្ពស់បំផុតរបស់យើង ឆ្នាំ២០២៤ វិទ្យាល័យយើងនឹងចាប់ផ្តើមកម្មវិធីពង្រឹងនិងពង្រីកសិស្សថ្នាក់ទី៧ ដែលស្របលក្ខណៈហើយមានសមត្ថភាពខ្ពង់ខ្ពស់ដើម្បីប្រឈមមុខនឹងគណិតសាស្ត្រនិងភាសាអង់គ្លេស។



### ព្រឹត្តិការណ៍ស្រាវជ្រាវ

យើងខ្ញុំយល់ថាការព្រឹត្តិការណ៍ស្រាវជ្រាវជាការសម្រេចចិត្តមួយដ៏សំខាន់។ កម្មវិធីរបស់សាលាយើងបានរៀបចំឡើងដើម្បីផ្តល់ឱកាសលោកអ្នកក្នុងការស្រាវជ្រាវ និងការស្នាក់នៅឯកសារចាំបាច់ដើម្បីឱ្យលទ្ធផលដែលទទួលបានរបស់កូនលោកអ្នកបានល្អខ្ពស់ត្រង់ត្រូវការខិតខំរៀនសូត្ររបស់សិស្សខ្លួននៅអនាគត។ យើងខ្ញុំសូមអញ្ជើញលោកអ្នកមកស្នើសុំយល់ថា តើកម្មវិធីរបស់យើងខ្ញុំនេះ នឹងផ្តល់ជូនកូនលោកអ្នកក្នុងអំឡុងពេល ហើយពិចារណាពីរបៀបដែលកម្មវិធីនេះ អាចជួយកូនលោកអ្នកឱ្យយល់ពីសមត្ថភាពរបស់ខ្លួនខ្ពស់ដល់កំរិតណា។ ដើម្បីចង់យល់បន្ថែមអំពីកម្មវិធីនេះ សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័ររបស់វិទ្យាល័យយើង ឬទាក់ទងសាលាដោយផ្ទាល់ ហើយសមាជិកនៃក្រុមការងាររបស់យើងខ្ញុំរីករាយនឹងពន្យល់ជូនអត្ថប្រយោជន៍ដែលកូនលោកអ្នកនឹងបានទទួល។

### សូមចុះឈ្មោះ:

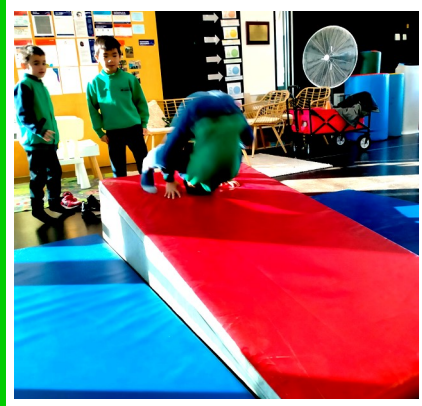
ការចុះឈ្មោះប្រព្រឹត្តិឡើងដោយសេរីដោយឥតគិតថ្លៃចំពោះកម្មវិធីពង្រឹងនិងពង្រីកនៅវិទ្យាល័យយើងបង្អស់ ក៏ប៉ុន្តែកូនរបស់លោកអ្នកត្រូវចុះឈ្មោះរៀននៅវិទ្យាល័យយើងខ្ញុំនៅឆ្នាំសិក្សា២០២៤ដើម្បីគ្រប់លក្ខណៈធ្វើតេស្ត ព្រោះនេះជាលក្ខណៈមួយធ្វើឡើងដើម្បីសន្មត់ថា តើកូនលោកអ្នកសាកសមទៅនឹងកម្មវិធីនេះ ឬទេ។ សូមចុះឈ្មោះតាមរយៈ QR Code ដូចនៅខាងក្រោមនេះ ឬតាមរយៈគេហទំព័រ របស់វិទ្យាល័យយើងបង្អស់។ ការចុះឈ្មោះនឹងបញ្ចប់នៅថ្ងៃ ទី៧/៨/២០២៣

ការប្រឡងនឹងចាប់ផ្តើមពីម៉ោង៨:០០-១១:៣០ព្រឹក ថ្ងៃសៅរ៍ ទី១២ សីហា ២០២៣ នៅវិទ្យាល័យយើងបង្អស់ សាខា អាគាស៊ីយ៉ា (Keysborough College, Acacia Campus) 28 Isaac Rd, Keysborough, 3173



### កីឡា- កីឡាកាយវិការកម្ម

ថ្នាក់បំរុងដល់ថ្នាក់ទី២រីករាយក្នុងការរៀន កីឡាកាយវិការកម្ម។ កុមារបានរៀនរបៀបរមៀលខ្លួនទៅមុខគ្រប់ដំដោយ សុវត្ថិភាពហើយលោតផ្លោះទៅមុខដោយច្រត់ដៃទៅលើ តុផ្តេក។ កុមារក៏បានផ្តោតអារម្មណ៍ទៅលើបច្ចេកទេសលំដាប់ខ្ពស់ដោយលោតលើបន្ទះរីស័រ(Trampoline)។



## STARS OF THE WEEK

### WEST CAMPUS

| Grade   | Week 2    | Week 3      |
|---------|-----------|-------------|
| FA      | Ben-Aisy  | Tiara-Kosal |
| 1/2 A   | Humairah  | Ayden       |
| 1/2 B   | Stephanie | Abby        |
| 3/4 A   | Amelia    | Melinda     |
| 3/4 B   | Lyra      | Lee-Lyna    |
| 5/6 A   | Celeste   | Anamercy    |
| 5/6 B   | Tiffany   | Everand     |
| Art     |           |             |
| PE      | Alayp     | Solika 1/2A |
| Spanish |           |             |

### VALLEY CAMPUS

| Grade   | Week 2  | Week 3      |
|---------|---------|-------------|
| FL      | Jaanvi  | Ellice      |
| 1/2 L   | Acil    | Kieran      |
| 1/2 M   | Shane   | Khang       |
| 3/4 L   |         | Aliza       |
| 3/4 M   | Rocky   | Ben         |
| 5/6 L   | Linee   | Halitta     |
| 5/6 M   | Mia     | Rosella     |
| Art     | Jaydent |             |
| PE      | Branden | Mia-Cecilia |
| Spanish | Ryzo    |             |